

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News

電話：(02) 2525 5555 (總機) 2525 5556 (編輯) 2525 5557 (廣告) 2525 5558 (發行)

公司限有報日商工：印承及印發

號八、十街城分仔門港香

各埠電話號碼

總經理部：(02) 2525 5555 (三線)

經理部：(02) 2525 5556 (三線)

營業部：(02) 2525 5557 (三線)

中區辦事處：(02) 2525 5558 (三線)

號二六第路 五七零二號出報電

毫八份 每張大三紙出日今

(號五九九一第報新)

中(共)英對港前途談判

第一回合合約結束

月底再談兩天

中共公佈此次會談具有建設性



及益有是談會示表者記向後談會在，廣議「長部交外國」長國表代判裁共中 (片圖社聯美)。

【本報訊】中英兩國代表，經過第一回合的談判，已告一段落。而中共代表團長錢其琛，昨日在會場舉行新聞發佈會，表示此次會談是富有建設性的。同時雙方亦在下午三時及下午四時分別舉行第二回合的會談。會談內容，包括港人對港前途的意見，以及港人對港前途的意見。

傳中共提十點方案

九七後港人治港

維持現狀五十年

我國政府嚴正聲明

不承認英與中共協議

【路透社三十日電】中國政府今日表示，不承認中英兩國就香港前途問題上達成任何協議。外交部一位發言人昨日在記者會上表示，台灣是中國的一部分，香港是中國領土的一部分。中國政府對中英兩國就香港前途問題上達成任何協議，表示嚴重關切。中國政府認為，中英兩國就香港前途問題上達成任何協議，都是違反國際法的。中國政府將採取一切必要措施，維護國家主權和領土完整。

佳寧置業昨日宣佈

出售友聯其昌股份

【本報訊】佳寧置業有限公司昨日正式宣佈，出售其持有的友聯其昌股份。佳寧置業表示，友聯其昌股份目前估值為一千四百一十三萬八千零七十三元。佳寧置業表示，友聯其昌股份目前估值為一千四百一十三萬八千零七十三元。佳寧置業表示，友聯其昌股份目前估值為一千四百一十三萬八千零七十三元。



佈公合聯的表發意同方雙述講他着聽，廣議及國表代共中看圍包者記外中名十數



投資

香港中文教育促進會主辦

第五屆中文圖書展覽

地點：香港大會堂低座展覽廳
日期：一九八三年七月十二日至十九日
展覽時間：展覽期內每日上午十時至下午六時半
(七月十二日上午十一時揭幕十九日下午四時閉幕)
展出圖書：中國古今名著及最新科技圖書兩萬餘種
歡迎參觀選購

尖沙咀東部加連威老道100號

港晶中心

大減價10天

先到先得

商場及寫字樓祇餘少量單位
面積由二百呎至二萬呎大小俱備

售 商 場：每呎\$950元起
售 寫字樓：每呎\$900元起

每單位祇售19萬餘元起

- ★二、三樓已開設廣達五萬餘平方呎之彩龍大酒樓。
- ★地下及低層地下已開設名聞全球之免稅品店。
- ★低層地下即將開設馳名港九之金蛇島潮州酒樓。
- ★地庫全層即將開設煌煌華麗之龍濤健康及蒸氣浴室。
- ★供應設備完善之停車場，駕車人士，無須顧慮泊車問題。
- ★新型設計玻璃水晶外牆，全部中央冷氣系統。
- ★六部高速電梯直達各樓，十四部扶手電梯上落商場，另設貨運電梯兩部，方便快捷。
- ★採用最新管理系統，廿四小時駐有管理人員當值，負責保安，消防及保養服務。

首期三成，七成由銀行12年分期

售樓代理：**鑽石物業管理有限公司** (華光地產附屬公司)
尖沙咀東部加連威老道100號 電話：3-7225529 3-7225530


接單暢旺價格上漲

求也沒有下降。

廠商表示：染料廠目前的接單中，以棉質布料、混合紡人造纖維布料的染料生意為大宗。但由於生色成本上升，因此，染料價格也較去年底上升了百分之十。廠商認為：成本上升的主要原因，主要是因為染料、水、電價格調升所致。單以染料來說，受到美元匯價上升的影響，進口染料價平，平均上升一成至一成五。而其他生產染料（如：水、電），成本亦漲至十五%。因此，在各項成本增加下，染料價格調升也是無可避免。

儘管成本有所上升，但廠商認為染料業目前的經營情況，與去年訂單不足及成本上升所影響的打擊比較，已略有改善，假若成衣訂單繼續增加，則今年染料業繼續工作仍可維持在八至九成。

(譯)



工業

二、出口，其值為美國的第二大出口，是日本的投資額，其值為美國投資額總額百分之九十九。

而總計來說，美國廠商的投資總額居位，佔全部外資百分之四十六，其次是日本，佔百分之三十三。照得英國、瑞士、荷蘭、因此，瑞典在香港的投資主要來自美、日兩國，一共佔了全部外資百分之七十六。

工商界

【本報訊】美國海軍銀行昨日在紐約宣佈今年第一季之淨收益為三千四百九十五萬美元，較去年同期增加百分之三十九點九。每股淨收益為一點一

【本報訊】美國海軍銀行昨日在紐約宣佈今年第一季之淨收益為三千四百九十五萬美元，較去年同期增加百分之三十九點九。每股淨收益為一點一

彭說：「蘇先生當初希望銀行在日近五洲路，舊港總公會在打定本國放款高利率的幌中，與政府通事前諮商是其中一個重要影響。」

彭說，以他本人的意見，此過程進行得很好。

他說：「本人保證，在每一個有關的会议上，銀行公會、匯豐事前都限制該事務司進行商榷，金融事務局和本人意見是一致的。本人作為該董事。亦曾在需要時直接參與其事。」

彭說：「因此，本人亦保證，舊港銀行公會委員會份額及政府的意見，這些意見是強硬的，可被迅速而明顯的視而定。」

他是就英國榮耀提出的問題作出答覆。氏的問題是：政府對何種保障滿行銀行為有利的利率對本港經濟最爲有利？」

彭氏說：「蘇先生當初希望銀行在會上，宋氏向港工提出，使香港到各地方面的利益，除上述科技、提供原料應付增加就業人數外亦可。」

使海外市場溢利外流；產品已運入商品及成貨或廢品的境界。

據最近的統計結果，外資在各行業營業案中，以電子行業的投資額最大，佔總額百分之三十八。其次是紡製衣業及建造材料。

朱鍾卿指出，本港未來的投資發展，需力以求電子業為最大。他說，本港在電子業技術上已擁有一個相當好的基礎，電子業月產值不及英

港發展。他指出，電子業的發展，需要大量的外資投入。

永安進軍食品包裝 另正發展商住大廈

【本報訊】永安（集團）有限公司主席郭志權昨日表示，該集團除再度擴充原有的零售、銀行、物業及保險業外，更從事食品製造及包裝工業。

郭氏指出，早在上海之新該公司，已重視工業發展，現發覺工業值得發展及有前途之下，故重工業之一環。

業的外資投入。

去將電子業是香港第

雖然不穩定及本港目前政治前景不明朗，但自本年五月至今僅二個月期間，發覺許多情況已安定下來，諸如港元之轉讓及中（共）黨期下在北平談判等，故該集團對長遠未來仍具信心。

郭氏並說，該集團穩健地在百貨、保險、銀行、地產業逐步擴展，該四業亦平均地為該集團盈利作出貢獻。

在地產方面，現該公司正動工發展位於德輔

頭六個月淨收益為千六百九十九萬七千元，較一九八二年間增加百分之二十七點

該行主席白迪稱，二季錄得收益增加之主原因係該行各方面之務取得良好業績，惟業績亦受到更高果賬備金之影響。

截至三月三十日，行資產總額為二百一十億元，前一年為一百九十二億零萬元；存額為一百五十七億五千元，前一年為一百五

增加百分之二十七點。

該行主席白迪稱，二季淨收益增加之主原因係該行各方面之業務取得良好業績，惟

五期四第 年此癸要第

丁亥款一十該

示協
妻嬌
到報

加賀夫自稱去年在蕪
浩娶關某上陣二十場射
入十二球，他約力能育
嬰達十年之久，所以有
興趣來港轉藝。

他說去年與關某賽
一年合約訂明今年可自
由轉會，他若投效精工

嚴家一生節約及一年死約。
加賀夫曾任荷蘭國家隊三十八次，最後一場於去年在溫布萊球場與
英國國家隊對賽，最初一場代表國家隊在去年七八年對奧地利。
他在七十四年曾參加世界盃決賽上陣四次，七三年阿根假世界盃以正運姿態
屬足全部賽事。

加賀夫有兩子女，他在廿八日先乘車參加精工集訓，稍後家才便港居
住。他對遠渡重洋甚有信心，雖然不少荷蘭球員出國後旗幟下不加理想
返國，但他們都不忿前鋒的，他却不甘自己已在香港的表現。

加賀夫自稱一向打前鋒，左右翼均可，他從荷蘭報章及足球口中對香港
足球有多少認識，所以他將設法說服，讓他來港踢球。(太陽)

又訊：精工組班進行頗為順利，溫布萊斯夫達成協議，其餘各名門
將初在蘇介中，但相信是沒有問題的，在月底集训之前便可決定。

在精工助牧林方榮陪同下，他足跡與廣東省面，下到了句說語居多，昨日大部報章刊出照片，都是他的兄長真容。

加賀夫昨日與精、班主飛抵汕頭成協，今日乘船返粵，廿日再來港報到。但他仍未與精工正式簽約，但他表示沒有問題，只是其妻對香港環境仍要考慮，他相信可以說服其妻子的，因為他十分喜歡香港。

加賀夫留下一睡驚濤雲經港而過，港遊覽參加開幕的總統宴會得冠軍，他與妻子在過去兩日遍遊香港，他說，香港是一個好地方，他的妻子有些習慣價值的生括。

加賀夫自稱去年在燕窩廠聯宴上，曾一掃而空十二，他精力竭射，誤達十年之久，所以有與燕窩港轉運環境。

討論足球隊留降問題

【本報訊】南華今日召開校委會，討論有關下屆南華留在甲組抑或降級之組。據悉，南華內部有黨中請留在甲組，不過，還要等足總挽留南華之函，然後再由會投票通過，才可成事實。

較早前，南華主席許哲言已發表，不排除中請留在甲組之可能性，事關現在甲組隊伍並不一定有部份球數要求升留甲組，並不能完全作準。

另外，教統黃文偉表示，南華若降為乙組，再打升班戰上回甲組，費用不菲，故此希望留級。他認為基本，不過南華下屆在工作開始出於全球滿意，一樣可以同會方聲譽。

華組班仍以乙組為本，只要南華在甲組開始放榜，以待遇五甲組壓迫向南華作出表最後，南華方面已証實教統黃文財及陳懷偉，至於降級至南華降班與否。

（鳳凰）

本月份全面展開，歡樂中心舉行，屆時將由營地所限，祇能接納九甲組聯賽村

倘獲足總挽留將續參加甲組聯

柏蘭尼，希活，
率尼共同分享
射入九球。

[illegible]

滑波風帆兩選手
參加世運熱身賽

中華大勝加拿大

【紐約十二日中央社電】參加在賓州約翰倫萊行的第二屆世界青錦標賽的中華青棒代表隊，今天在補組的五局球賽中，以十三比一擊敗加拿大，於中華隊到第五局就趕出其對手十分，因此從前訂的七局結束，此目前為止，中華隊是唯一連獲四場比賽的球隊。中華隊十一日以前，七戰七捷，昨日以十二比七擊敗衛冕隊，兩場天又三比一擊敗巴拿馬隊，哥倫比亞隊。

代表本海得連連
會牌之橫浪帆好手
萊利及長洲隊陣陣
風浪強，李漢章與
謝人，最近選為本
代表選手，美參加
本月廿七日至六月
在洛杉磯舉行之世運會
熱身賽。

總教練溫達尼足
球：之為奇
球及南加比
其他球只射球
或以下，包括
銀牌增添。球
共射入一球。

衛冕隊又以三熱身賽。

先正接洽

南韓集訓

集訓地點多會在南韓，因為當地較容易安排球賽，上季也曾到南韓比賽，收支相抵，如能接洽成功，將於下月十五出發，假如在本地集訓，也將在十五日開球。

偷兵隊險。

中華隊將於十三日下午七時（台北時間十四日上午七時）對抗此項比賽的強手美國隊，該隊曾紀念告訴中央社記者說，從過去三天的表現看來，中華隊應該可以贏得冠軍。

參加此項比賽的有中華民國、美國、韓國、

體育



育

境，原因亦無法得悉，他對於南華可能申請留級表示歡迎。他說，南華則有資格申請留級，在乙組收入全無保障，留在甲組對個球團均有利。(本報特稿)

最近有關「呢呢等」是否留級被譏笑呢呢傳說紛紜，今日呢呢等門班「西園寺公」將每月募英例會，雖然有關留級呢呢問題未將呢程，惟是每日晚報消息，到時個呢主」會在個級動議提出，故此我認爲呢個呢留級仍仲頗有趣。

他對於南華可能申請留級表示歡迎。他說，南華則有資格申請留級，在乙組收入全無保障，留在甲組對個球團均有利。(本報特稿)

最近有關「呢呢等」是否留級被譏笑呢呢傳說紛紜，今日呢呢等門班「西園寺公」將每月募英例會，雖然有關留級呢呢問題未將呢程，惟是每日晚報消息，到時個呢主」會在個級動議提出，故此我認爲呢個呢留級仍仲頗有趣。

視
程，惟是尋日我轡山上所得聊消慰，到時候
主」會在個臨時動議提出，故此我認爲呢個
嘅留級仍仲頗有興趣。

[illegible]

下屆絕對唔會退出，但只不過以「青春班」組織居地雖然有幾個熱心人士準備入閤，但係所出概班費力，故此只有改為組織一支有活力的「青春班」。

隊征澳凱旋

南華網球隊返港凱旋，
返港。他們應澳門中華
總商會、當年駐港聯隊的包
圍，當年在澳踢球的五三
年、泰國足球名將李烈後、
南京京打足球隊李烈後、
升班馬仍未擴軍

至今又有臨下文，
向無遺憾陳豪，
親觀飛艇一語曾經
有過誤解，依家未
有進一步發展。
除呢條路外有消息
否則就只好另謀
出路或搵銀落。

寺門今討論班政

希望帶來新轉機
流浪漢組青春班

升班馬仍未擴軍

船隻升班馬（已基加尼）前晚一段傳出遊藝經已解決，仲授權
黃仔「做一大旗手」展開「招兵買馬」，亦都經過咗一個個騰騰

據悉，流流各
不想向外發展，
球市欠佳，各隊

因輸球率致未能出線

本報訊：香港十七、十八兩日足球隊教練，昨日下午與瑞典以二比零告捷，電話回港報捷，香他日下二比一勝他少球隊友賽。

第一場友誼賽是與一支比香港年齡較大的西德隊告捷，週末四場比賽各判手及

俗，在這項大型賽事裡，他們既使不少不經驗的球員，他們除了今日休息一天，明日約約今日下午二時開賽。

一間學校的課室過夜，每晚只以睡袋作床褥。

皮，以致一失重根本不能落底。

流淚到表示，如不能出線，方會考慮把年輩

流海次組哥齊班

波浪、海絲與先特齊決定組織哥齊班，並與、東岸組組員，以圖改變形勢，奪得現時狀，只有精及實力才濟。

若然於下屆球賽有進，只是自找安全，可未必多利。

成功，將於下月十五出發，假如在本地集

以爲此舉實屬冒險，且對英荷兩國作策，希望他們藉此而爭取一次經驗機會。

另外，瑞典教士表示，瑞典空軍比香港清新得多，練習地方亦較香港爲佳，對球員有很大幫助。不過在宿營環境欠佳，他們被安置在瑞典

百達公司原大后
假如南華申請留校，必然大獲，因恐
次降臨。
有了雨傘、偷圖一筆電可能加碼，整
勢就完全不同。不過，南華若要待足幾
個月，便有點那

二絃琴

，原因亦無法得悉，

[illegible]

上籃，退守時則以盯
快攻對付快打，用遮
，結果港聯以五分之

東南在菲誤會獲澄清

于七年前的今日，南越征足球隊秘書李國雄返港，否認南華在南非有發表惡感函之說，故此，南華在菲會主任紀雲湧已上納粵東方會的董事，把該處人犯悉數釋放。

該訓練班由亞洲足球總會開設而由日本足總西德籍教練藍斯爾主持，並派會員每國可參加，如超過五人則申請，當年香港曾極力參加，除上述陳興與高士之外，還有楊煥為駱氏隨侍和護訪回國，茲也還日主。

匈港日乒乓球賽告吹

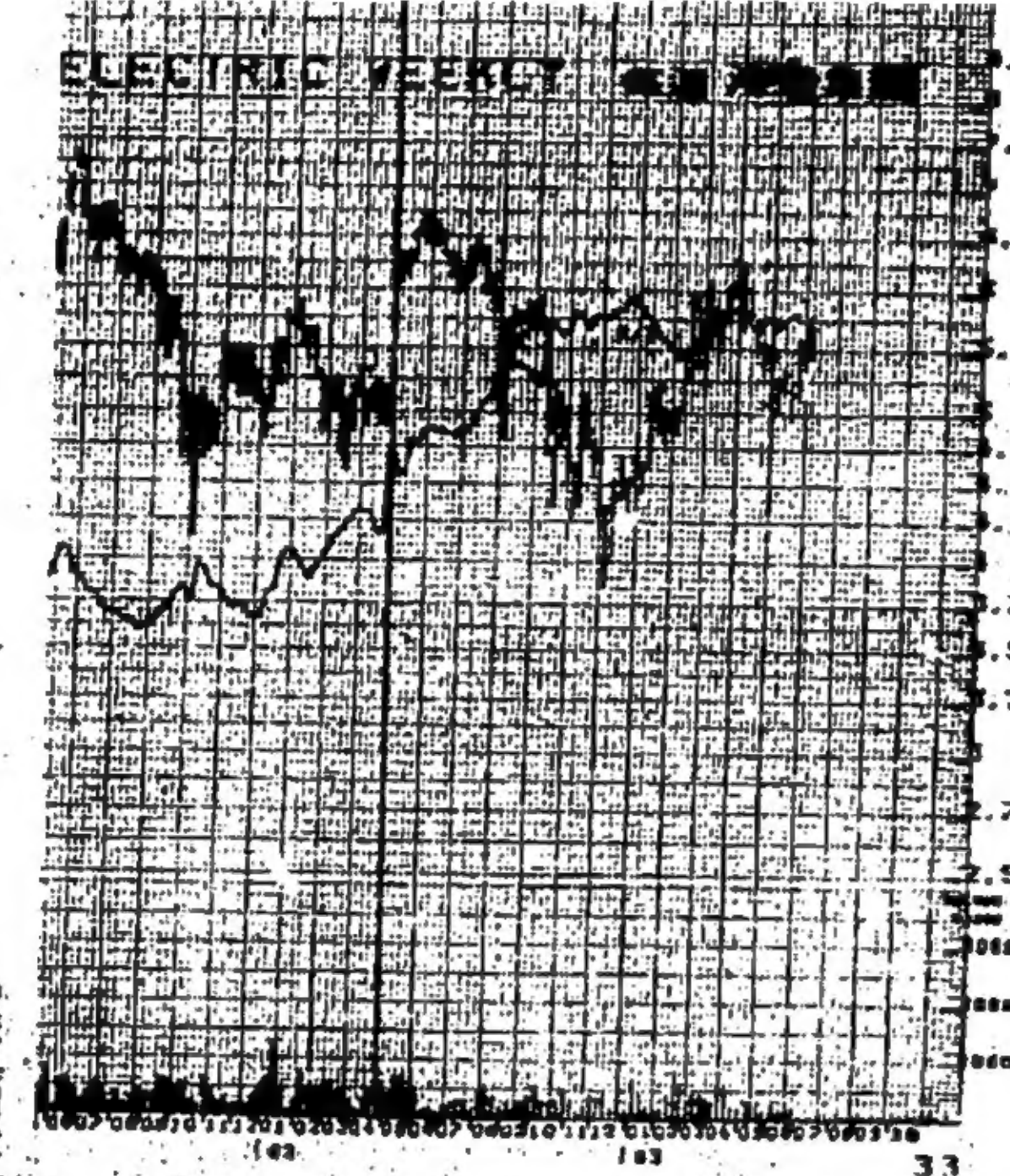
二十三年前的今日，原定在港舉辦匈牙利三角兵乓對抗賽，由於匈牙利隊四名選手因不滿裁判判決，拒絕參加，故該項比賽遂告取消。

冠軍陶冠球，五三年
泰國基及滬名將張小
單打冠軍李烈俊、

流浪漢組青春班
升班馬仍未擴軍

流浪漢組青春班
升班馬仍未擴軍

100



流浪、海蜂團

過，陳融堂認為，
少年球員已表示不
滿意，不能出
席，香港難以得
滿員，故又未能
以大批數目對手，
足是，故早前西班牙
比奧典與奧克蘭
以大批數目對手，
以大批數目對手，
支比香港隊年紀較大的
西班牙少隊比賽，週末
再與奧典社隊兩少隊作
比賽，希望他們藉此而
爭取多些出賽經驗。

另外，陳故練表示，
得悉空氣比香港清新得
多，練球員亦較香港
為佳，對球員有很大幫
助，不過住宿環境則欠
佳，他們被安排在較寬
大的房間，且是另一
種，更舒適，更保
持現狀，口口口口
若然對上屆球
南華可
假如南華申請
下降五
有了南華，他
勢就完全不同。
挽回，便有點難
個了。

籍的匈隊球員則獲准入境

體育壇往事堪回味

△十四年前的今日，華協首長曾熱欸交租
△十五年前至今日，協會經濟陷入困境，
兩足球場租金及六萬餘元，會長沈鴻英、副主席李鑑培每人墊支兩千元為各訓練班的名譽教練赴東京。

文博。圖：陳國治攝

攻，仍探穿花蝴蝶滲入，衛。主隊針鋒相對，以入上盤，演出十分精采。

[illegible]

五一及五二年全港單打羽
團體聯賽冠軍司徒璧、蔡
侯發、高震川，前南京

班固乃未廣軍
流漢組青春班
升班馬乃未廣軍

班固乃未廣軍
流漢組青春班
升班馬乃未廣軍

10

立法局辯論教育報告書

非官議員一致贊同 作為改善教育根據

教育司陶建主張修改部份內容

【本報訊】立法局非官議員昨日在會議上，就教育司陶建主呈交的「一九八二年教育報告書」進行辯論。非官議員們一致贊同該報告書，並認為其是改善香港教育制度的良好根據。然而，他們也對報告書中某些部份的內容提出了修改建議。

教育司陶建主在會後表示，他對非官議員們的支持感到欣慰。他指出，報告書中提出的許多建議，都是為了提高教育質量，並使教育制度更加公平。他承認，報告書中某些部份的內容可能引起爭議，但他相信，通過進一步的討論和修改，最終可以達成一個各方都能接受的方案。

非官議員們在辯論中，主要關注了報告書中的幾個關鍵問題。首先是關於教育經費的分配，議員們認為，政府應該進一步增加對教育的投入，特別是對基礎教育的投入。其次是關於師資培訓的問題，議員們建議，政府應該加強對教師的培訓和支持，提高教師的專業水平。最後是關於教育制度的改革，議員們認為，應該進一步簡化教育制度，減輕學生的負擔，並加強對學生的實踐能力的培養。

油蔴地一酒店兇殺案

女子被勒死頭有傷痕 一男子涉嫌帶署助查

【本報訊】油蔴地一間酒店發生的一宗兇殺案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，一名女子在酒店房間內被勒死，頭部有明顯傷痕。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於油蔴地的一間酒店。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

疑病久死

男子被勒死頭有傷痕 一男子涉嫌帶署助查

【本報訊】一名男子在醫院內被勒死，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，一名男子在醫院病房內被勒死，頭部有明顯傷痕。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於一間醫院的病房內。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

人民入境處發言人証實

目前至少有一萬人 隨時可往英國定居

【本報訊】人民入境處發言人昨日表示，目前至少有一萬人符合前往英國定居的條件。發言人指出，這些人主要是來自香港和台灣，他們在英國擁有親屬，並符合英國的移民法例。

發言人表示，這些人目前正在等待英國政府的審核。一旦審核通過，他們就可以前往英國定居。發言人還表示，這些人中的一部分人已經開始了前往英國的行程，而另一部分人則還在等待審核結果。

六傷者獲援助金

青山公路九次車禍 提十點建議挽救港元

【本報訊】青山公路九次發生車禍，造成六人受傷。警方昨日表示，將會對該路段進行安全檢查，並提出十點建議，以挽救港元並提高道路安全。

警方指出，這九次車禍中，有六次是涉及行人的，而另外三次則是涉及車輛之間的碰撞。受傷的六人中，有三人是輕傷，而另外三人則是重傷。警方表示，將會對該路段進行安全檢查，並提出十點建議，以挽救港元並提高道路安全。

地盤施工時必須遵守

防止噪音塵埃條例 商人支持自律守則

【本報訊】地盤施工時必須遵守防止噪音塵埃條例，商人支持自律守則。警方昨日表示，將會對該條例進行宣傳，並要求所有施工單位嚴格遵守。

警方指出，地盤施工時產生的噪音和塵埃，對周邊居民的生活造成了嚴重影響。為了保護居民的健康和環境，政府制定了防止噪音塵埃條例。商人表示，他們將會支持政府的這項舉措，並要求所有施工單位嚴格遵守該條例。

連卡佛千萬巨劫案

次被告獲省釋 三人押候再訊

【本報訊】連卡佛百貨公司發生的一宗千萬巨劫案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，連卡佛百貨公司發生了一宗巨額搶劫案，損失慘重。警方接報後迅速趕到現場，並將三名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於連卡佛百貨公司。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了大量的現金和珠寶首飾。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該三名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該三名涉嫌男子的身份和動機。

被稅局徵收營業利益稅

九龍證券交易所 不服上訴遭駁回

【本報訊】九龍證券交易所昨日表示，將會對稅務局的徵收營業利益稅提出上訴。稅務局昨日表示，將會駁回該交易所的上訴。

稅務局指出，九龍證券交易所的營業利益，應該按照相關法例繳納營業利益稅。九龍證券交易所則表示，他們的營業利益應該按照證券交易所的相關法例繳納稅款，而不是按照營業利益稅繳納。雙方在稅務局的徵收下，發生了糾紛。

將削弱出口競爭力

胡漢輝抨擊增加有薪病假 提十點建議挽救港元

【本報訊】胡漢輝昨日在立法局辯論中，抨擊政府增加有薪病假的做法，認為這將會削弱香港的出口競爭力。他並提出了十點建議，以挽救港元並提高經濟競爭力。

胡漢輝指出，政府增加有薪病假的做法，將會增加企業的負擔，並導致企業減少對員工的僱用。這將會對香港的出口競爭力產生負面影響。他建議政府應該採取其他措施來提高經濟競爭力，而不是通過增加有薪病假來達到目的。

立法局通過十項法案

繼續按月 發的士牌

【本報訊】立法局昨日通過了十項法案，其中包括繼續按月發的士牌。這十項法案涵蓋了多個領域，包括教育、交通、環境保護等。

這十項法案分別是：《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》。

繼續按月

發的士牌

【本報訊】立法局昨日通過了十項法案，其中包括繼續按月發的士牌。這十項法案涵蓋了多個領域，包括教育、交通、環境保護等。

這十項法案分別是：《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》、《一九八二年教育（修訂）條例》。

扣手槍假下

理管廈大煞嚇 查助人疑一

【本報訊】廈門大學發生的一宗槍械案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，廈門大學發生了一宗槍械案，一名男子被槍傷。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於廈門大學。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

公基金慈善植樹行

在保良局渡假營舉行

【本報訊】公基金慈善植樹行昨日在保良局渡假營舉行。活動吸引了眾多市民參加，並為慈善事業籌集了善款。

植樹行活動由公基金主辦，旨在通過植樹活動來保護環境，並為慈善事業籌集善款。活動吸引了眾多市民參加，包括學生、家長和社會人士。他們在保良局渡假營內種植了大量的樹木，並為慈善事業籌集了善款。

最後一季政費

追加十八億元

【本報訊】財政司昨日表示，將會追加十八億元撥款，以支持最後一季政費。這筆撥款將用於支持政府的各項政策，包括教育、交通、環境保護等。

財政司指出，這筆撥款是根據政府的財政預算案而撥出的。這筆撥款將用於支持政府的各項政策，包括教育、交通、環境保護等。這筆撥款將有助於政府更好地履行其職責，並為市民提供更好的服務。

經濟聯校展覽

昨日開幕為期三天

【本報訊】經濟聯校展覽昨日開幕，為期三天。展覽展示了多項經濟發展成果，並吸引了眾多市民參觀。

經濟聯校展覽是由多個經濟組織聯合舉辦的。展覽展示了多項經濟發展成果，包括企業發展、技術創新、市場競爭等。展覽吸引了眾多市民參觀，並為市民提供了了解經濟發展的機會。

急底利街電箱爆炸

商戶停電交通受阻

【本報訊】急底利街發生的一宗電箱爆炸案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，急底利街發生了一宗電箱爆炸案，造成多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於急底利街。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

馬路行政大樓

電箱冒煙火

【本報訊】馬路行政大樓發生的一宗電箱冒煙火案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，馬路行政大樓發生了一宗電箱冒煙火案，造成多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於馬路行政大樓。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

捐血救人

會總紅十字

【本報訊】紅十字會昨日呼籲市民捐血救人。捐血活動旨在為有需要的人士提供血液，並為慈善事業籌集善款。

紅十字會指出，捐血活動對於救人和慈善事業至關重要。他們呼籲市民踴躍參加捐血活動，並為有需要的人士提供血液。紅十字會還表示，他們將會為捐血者提供相關的服務和支持。

加派巡邏

五人以上

【本報訊】警方昨日表示，將會加派巡邏，以加強對市民的安全保護。這批巡邏將由五人以上組成，並將在主要街道和公共場所巡邏。

警方指出，加派巡邏是為了加強對市民的安全保護，並預防犯罪行為的發生。這批巡邏將由五人以上組成，並將在主要街道和公共場所巡邏。警方還表示，他們將會加強對市民的安全宣傳，並提高市民的安全意識。

救火

電箱冒煙火

【本報訊】馬路行政大樓發生的一宗電箱冒煙火案，警方昨日正全力調查中。案發於昨晚凌晨，馬路行政大樓發生了一宗電箱冒煙火案，造成多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將一名涉嫌的男子帶回警署協助調查。

據悉，案發地點位於馬路行政大樓。警方在接到報警後，立即展開調查。在現場發現了受害者的屍體，並發現了一些可疑的證物。警方隨後對現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方尚未對該名涉嫌男子提出任何指控，但他們表示，將會進一步調查，以確定該男子的身份和動機。

六合彩

第五十六期 明日下午二時開獎

最近五期開獎紀錄	第五十五期派彩
第五十一期(六月二十八日): 1 11 14 19 22 36 (26)	頭獎: 一百一十七萬九千五百元(中一注)
第五十二期(七月一日): 4 7 22 30 33 (33)	二獎: 三萬一千六百六十二元(三十注中)
第五十三期(七月五日): 7 9 11 15 21 (27)	三獎: 三千七百八十一元(四百七十八注中)
第五十四期(七月八日): 4 11 16 17 21 29 (12)	四獎: 一百元(中一注)
第五十五期(七月十二日): 1 7 15 21 27 34 (8)	五獎: 十元(中一注)

最近十期號碼開獎圖勢

FISHER 飛燕

大熱門姿態勝出 萬無一失的選擇

挑選合意的錄影器材，必須詳加比試。飛燕錄音第一家的聲威，名震樂壇，以其優秀科技開闢錄影界，早已脫穎而出，成為錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子。當你親身體驗後——選擇飛燕錄影機，確是你萬無一失的選擇。

VHS

FVH-P520 飛燕VHS電線錄影機

- 七日預錄一個節目
- 時、分、星期顯示電子計時
- VHS、PAL、NTSC
- 遙控器、自動回找
- 八台預選電子網絡器
- 防磁線顯示
- VHF/UHF 線路接收器
- 電子記憶系統
- 五倍速前後快進/倒帶
- 錄影帶輕便取出
- 九種功能遙控

FISHER 飛燕電器(香港)有限公司

電話: 5-245114(7線), 5-222621

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

陳列室: 九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

去年五十名警員被起訴

比前年增近一倍

以濫用權力及毆打佔最多

熙華大廈事件數名警務員受處分



警務處人員在熙華大廈內，向警方投訴不滿及不滿之處。

【本報訊】一九八二年內，有警務員因投訴不滿及不滿之處，被起訴者共五十名，比前年增近一倍。其中以濫用權力及毆打佔最多。熙華大廈事件數名警務員受處分。

一九八二年內，有警務員因投訴不滿及不滿之處，被起訴者共五十名，比前年增近一倍。其中以濫用權力及毆打佔最多。熙華大廈事件數名警務員受處分。

保障工人高空工作安全

立法局通過新例

各項設備有更詳細規定

去年共有廿五名工人跌死

【本報訊】立法局昨通過一項新例，保障工人高空工作安全。新例名為《建築物(安全)條例》。該例規定，凡在建築物上工作，必須採取安全措施，以防止工人墮落。去年共有廿五名工人跌死。

署理保安司韋能信表示

半年百六宗械劫案

廿一宗涉及用真槍

電腦化檢查旅客

【本報訊】署理保安司韋能信昨日在立法局表示，警方在過去半年內，共接獲一百六十四宗械劫案，其中廿一宗涉及使用真槍。

初中派位辦法學生

八萬人全獲派學位

家長有疑問可向教署查詢

【本報訊】教育局宣佈，一九八三年初中派位辦法，已於昨日開始實施。全港八萬名學生，均獲派到中學就讀。家長如有任何疑問，可向教育局查詢。

涉嫌假金行騙

出售假金行騙

涉嫌男子被捕

在昨晚，案關金銀元十三宗一與銀錢為圖

【本報訊】警方昨日表示，一名涉嫌出售假金行騙的男子，已在昨晚被捕。警方在該男子身上，搜獲價值十三萬元的金銀元及銀錢。

一號風球除下

另一風姐誕生

與旅客武鬥

拱北關關員

【本報訊】熱帶風暴「一號」已於昨日除下。另一風姐「二號」已於今日誕生。拱北關關員與旅客發生武鬥。

招標承租

元朗一幅官地

招標承租

【本報訊】地政處現正招標承租元朗一幅官地。有意承租者，請於本月二十五日前，向地政處領取標單。

案法假病薪有加增

論辯七廿月本後押

案法假病薪有加增

【本報訊】勞工處昨日表示，有關增加病假及病後押薪的法案，將於下月進行辯論。勞工處呼籲僱主及員工，就該法案交換意見。

九龍新界分別車禍

兩貨車失事

共十四人受傷送院

【本報訊】九龍新界分別發生兩宗車禍，共造成十四人受傷送院。警方正調查事故原因。

屯門區會明會議

討論三幅地發展

屯門區會明會議

【本報訊】屯門區議會將於明日舉行會議，討論三幅土地的發展計劃。區議員將就該計劃發表意見。

車駕座成達邱

員警傷障路碰

車駕座成達邱

【本報訊】一名駕駛座成達邱的男子，昨日在路邊與警員相撞，導致警員受傷。警方正調查事故原因。

寫字樓招租

寫字樓招租

寫字樓招租

【本報訊】現有寫字樓招租，位於東城大廈，環境優美，交通便利。有意者請洽：五二七二八六。

好利得財務有限公司

好利得財務有限公司

好利得財務有限公司

【本報訊】好利得財務有限公司，提供各種金融服務，包括貸款、匯兌等。地址：中區皇后大道中。

參加建造業訓練計劃 做個技術人材

建造業訓練局 訓練中心

招募83/84年度學員 (不限性別)

學工藝、支津貼、有書讀、不需學費

更有機會繼續深造進修

①技術員訓練科 ②基本工藝科

●泥水全科 ●電器及線路裝置

●粗木工 ●建築機械維修

●整潔裝飾 ●管道潔具裝配

●搭橋工 ●石工及裝飾石料

培訓：石工學員每月津貼分別為1125元及975元

詳情及報名表可向各區政務處、各屋宇辦事處及香港建造業商會或各訓練中心索取

牛頭角大業街44號 葵盛園葵合道11號

電話：3-7581293 0-4876111

寫字樓招租

灣仔駱克道41號 東城大廈

約1100呎 即可入伙

約500呎 — 5000呎 十月入伙

銀行林立 有停車場

閉路電視 管理素著

步行：五分鐘到地鐵

請電：五一二七七二八六

好利得財務有限公司

樓宇物業 短期貸款 手續簡便 利息公平

期限	利率	期限	利率
三個月	12.5%	一年	11%
四個月	12.5%	半年	11%
六個月	12.5%	兩年	11%

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請親臨香港軒尼詩道一六三號163大廈六樓

電話：5-745687 5-745804 5-746149 5-746521

災成又河黃已未汎江長
殆危況情壩峽羊龍海青
爭抗水與夜晝民黎千萬河兩
命喪人餘十九徽安漲暴江長

大陸動員加固河堤：長江水位暴漲已超越警戒線，近數星期，安徽省有九十人死亡，另數百人受傷，該省數以千計的民衆經被動員往協助加固堤壩。圖爲安徽省境內長江一條支流的人民趕緊加固堤壩的情形。



【北平一日路透電】今日來自黃河河北的報章社論，雲南現在正向河北擴散，威脅着黃河流域。過去數週，雲南已經使北平的水位漲至漢口點與最少去九十年的性命。

今日下午，湖北監利縣及江西九江之間的段長江所在地，地方幹部告訴路透社一幫，雖危機的威脅令附近水鄉仍然消除。

但在黃河發，位於黃河發路附線一成都至重慶和四川至貴州一受損。該社補黃說：工作人員現正趕在修理這些鐵路。

長江及其若干主要支流在一九八一年發災。有一千三百五十八人喪生，鄰近的陝西省報稱亦超過七百六十八人喪生。

該社說：最近四川和廣東省各地發生水災，有一百八十八人罹難。

該社星期一出說：長江正趨出安位，下游的水位逐漸下降，一九五四年以來的最高。

該社說：長江中上游的堤壩仍然安全，廣的農田正逐漸淹沒，一百多萬人正在為疾備。

二、提出對復仇的呼籲。見，極力反對恢復復仇。一九六九年被廢除了的死刑。

在約克郡舉行的緊急辯論中，教會以四〇七票對三十六票贊成一項動議，對恢復死刑，「表示惋惜」，只有十人放棄投票權。

英國教會的坎特伯里大主教倫斯提及恐怖分子和歹徒漠視人命。

【倫敦十三日路透電】經過激烈爭辯後，英國政府將新國會將於今晚決定是否再度恢復停止十八年的獨首死刑。

英國首相戴維斯夫人，與許多新進的保守黨國會議員，都要求英政府恢復對謀殺犯執行死刑，保守黨的領袖麥克唐納亦熱心於此。但愛爾蘭教會的領袖們，面的的意見，那些報導說英國已準備好一項新的改革中華民族的協議。

一位發言人說，他也不知道到該消息。

國際紅十字會前主席，一項報導，說該估計約有八萬名，同時，已遭該國政府，美國國會亦曾於十八日——曾經一

英國會表決死刑案 輿論支持教會反對

但德皇說：「去去生他的權力，太像上帝把權力賦予國家。」

倫西說：「我們切勿對其舉行慣常事，但我等亦切勿勿不了解的價值所誤導，而採取倒選票的錯誤。」

那是不會改變的，而只會製造新的問題。」

向六百九位選出的下議院六十九位新議員行死刑的人，都對定期三行的六小時論論

們的意願來投票。

日派遣要員訪蘇
商裁核四島主權

【東京十三日法新社電】日本外務省高級官員門田已前往莫斯科，出席「國際會議」。

核子飛彈為焦點，還會談及蘇聯佔領的北方四島。

今日格魯內察會以中程核子飛彈為焦點，還會談及蘇聯佔領的北方四島。

【華盛頓郵報】謂

個島嶼問題，日要收回這些島嶼，外務省官員與省聯合國事務司西的格於斯日會晤，西將於明日和通商。

這是兩國高級官員從五月以來的首次會議以來的官

在該次會議中首相曾向根康取一項聯合宣言。

美對 聞 不知道有該項
「壇報」巴黎分
劃好的軍售國
透過外交途徑
員除了表示它
度為最佳的城

傳已知會中共。政府拒手

華府已擬就方案

對中華民國軍佳

據報的協議，也沒有從
社刊載。紐約時報一
府的協議，包括三個不
知會了北京。將把包
戰機坦克，性能和火力
運，供給國際公約價值七億

不民國政府。我們希望看到
我們的敵人。中共一向反對
本年五月，延長了的中共
限制供應中華民國政府軍火
要運消息上調，根據美政府
出的建議。美政府正計劃
運，供給國際公約價值七億

國倫中一
保守黨議員
——彼得·
及大衛安美
執行絞死罪
有人肯擔任
話。

另外兩位
曾在他們的
民意測驗，
之八十的人
刑——他倆

自京、中、粵三位
布魯恩維斯
斯——目擊
折，如果沒
這種工作
保守黨議員
選區舉行
和說有百分
要求恢復死
將會依照他
重慶二校
限額定二
【華盛頓十三日美聯
社電】華盛頓郵報
星期三刊載，蘇聯已在
瑞士日內瓦舉行的核武
談判桌上，提議將核核
子彈頭及核載數多個核
子彈頭的核，限制在
一千二百之數
該提議將容
有他們所有的
，被視是蘇聯
前所建議的最
，千八百個
工具」苦心
的成果。

成爲「北
一成員國
克宮在
省高級官
作出了
田將到此
制問題。
「眞理
証據，指
表國最近
在東京說
是在西歐
國飛彈對
經濟上制

約日之東亞
等日本外務
門田田訪時
該項指摘，門
閣討論軍事壓
報」提出一項
北約的一個代
與日本立憲派
，他們的焦點
和亞洲部緊美
抗蘇聯，更在
錢蘇聯。

【加爾各答十三日法新電】隨着在星期一解散了政府之後，尼泊爾國王已遂今天組成新的部長會議，在會議上推薦錢德為新首相。

錢德——首相兼黨主席及防衛部長。
施羅士達——鄉村自治及發展部部長。
拉納——內務及行政部部長。
拉納——水利部部長。
莫奈——農業及土地改革部長。
巴達——工業及衛生部部長。
格耶——法律及司法部部長。
卡瑟——外務部長。
亞達士——公務及運輸部長。
洛漢尼——經濟及通訊部長。

的著作
拒絕過
內容甚
此間
方消息
法新政
現在
已表明
售價

評
新製造任何事
國把武器售予
美談判的結果
小量
今年較早時候
打結束的八三
萬美元的軍備

國在防衛
他們說
會將包
的第三十
會的所有
阿富汗與
【莫斯科】

[illegible]

熱浪侵襲英德

柏油路竟自動着
少女可無上裝搭

倫敦 紐約
【香港時
四日凌晨一
（倫敦
頭盤 四二
尾盤 四二
收市
（入）四二
（出）四二
（紐約
（八月期貨
四三〇

最後金股行情

(紐約股市)

美股開市時下跌，
中國再跌，杜德
斯指數開市後半小
時，報一八九七
三點，較上日收市
價下跌一五點
三點半後報一八
九六點一，較上
日收市價下跌二
四點。

(倫敦股市)

週三收市時金
庫時報指數報六
六·九〇，下跌五
二·〇。

(金價)

五·一〇
五·七〇
五·七〇

(金價)

六·六五
七·二五
七·二五

(金價)

五·一〇
五·七〇
五·七〇

開七月十
時電)

據政
府東部
獲大批
及通
收復作
向北逃
的叛軍。

倫敦 滙 怡 和 會 德 太 士 置

六隻港股收市價

七月十三日收市

豐	和	黃	豐A	地
八元二角	十四元四角五仙	十四元五角	三元四角一仙半	四元一角二仙半

B型肝炎特效藥

復肝寧



復肝寧

FUGAN NING

治癒率 95%

（又稱血清性肝炎病毒）

B型肝炎（又稱血清性肝炎病毒）在一年四季都可能發生。感染、疲勞、外傷、營養障礙、酒食不和等因素都可導致肝炎發生或加劇，此病毒在東南亞（特別是台、菲、印尼）一帶十分猖獗，害此病的人很多，復肝寧對B型肝炎有特效療效，且適期療效也好。

本品係純中藥配製，以清熱解毒為主，兼有舒肝理脾、活絡之功，具有消炎、保肝、促使肝功能恢復正常作用。本品亦適用於治療急慢性肝炎、慢性活動型肝炎與肝硬化等症。

香港總經銷處：九行（香港）有限公司
電話：5-27065-8

佳寧置業有限公司 (佳寧置業)
carrian investments limited

通告

**有關出售其昌人壽水火保險有限公司
(其昌)及香港友聯銀行有限公司 (友聯)之股份**

佳寧置業董事會茲宣佈，一份有條件之買賣合約(合約)已經簽署，出售二千四百一十三萬零七千三百三十二股之聯豐普通股份(約為友聯之總發行股本之百分之二十四點八)，每股售價為港幣七元五角。再將佳寧置業已同意出售及促使他人出售五十九萬萬之其昌普通股份，(約為其之總發行股本之百分之三十三點一)每股出售價為二元零三仙。

買家 FLEURET INVESTMENTS LIMITED，為一間在 CHANNEL ISLAND, JERSEY 註冊公司。該公司已繳付港幣六百三十萬之按金予一託管基金作為承擔費用，用以支付予上述其昌及友聯股票之持有人(包括已持有該等股票作抵押之一切債權人)以期達到他們的同意交出足夠之股票，而令到佳寧置業完成該合約，此項交付之承擔費用佔總售價之百分之二，該合約之完成日期將為一九八三年九月九日，但須有待下條件之達成。

另外在合約完成時，有關佳寧集團內公司負欠佳寧置業及佳寧置業負欠其昌之款項，其中港幣一億七千七百七十萬元，將以分期付款方式償還，這款之資金來自買家。第一次付款港幣一千八百萬元，將於一九八三年七月十八日交予託管基金，一俟收到有關交出足夠其昌友聯股票之承諾，則該筆款項即可撥發。在交易完成時，另一筆為數港幣二千六百萬元之支付將會撥付，而其餘之款項則分期四期付清，每六個月一期，每期為港幣三千三百二十五萬元，一九八三年十二月三十一日起計至一九八五年六月三十日止。

此項合約須於下列之條件在一九八三年九月九日或之前日期達成，始可生效：
(甲)須得到香港證券監理專員之書面贊成，買家無須作一般性建議收購「其昌」除下之股票代價，則在合約完成後三星期內，買家將在股票市場內以每股港幣二元零三仙之價格向有意出售人士購入所驗之股票。

(乙)香港註冊總董事有表示就保險公司條例，而反對其昌更換董事或控制成員。
(丙)所有其昌在外地之業務，將得到當地官署確實，依然有效，繼續經營，並未因此項合約而受影響。

(丁)對一些有關其昌所作出之按揭及担保，能達成令買家滿意之安排。這等安排已向有關債權人提出。

如能成交之日，上述之條件應繼續，但佳寧置業並未獲得有關其昌及友聯股票之交出承諾，該兩筆款項為數港幣六百三十萬元及港幣一千八百萬元之款項須撥還予買家，如佳寧置業能夠在成交日期之前收到所有上述股票之承諾，但上述之條件未能完全達成，則該筆為數港幣六百三十萬元之款項將不用撥還予買家，而用以減低內部負債之港幣一千八百萬元亦不會撥還予買家，但買家則會成為佳寧置業為該款之次要債權人。

買家表示對其昌及其全資附屬公司其昌集團保險有限公司(KEI CHEONG HOME SERVICE LIFE INSURANCE LTD.)之目前管理及紐西蘭集團(NZSB GROUP)所提供之技術服務甚有信心，NZSB將繼續提供在他人壽保險上之技術服務，直至一九八三年九月三十日為止，而其昌人壽保險之精算顧問，俾非保險保險有限公司之 WILLIAM M. MERCER LIMITED 有關之林誌士。(DR. W. LIN)將繼續提供精算服務直至另外通告為止。由於該公司管理之進一步消息，將於一九八三年九月三十日前，在替買家完成有關之研究後宣佈，買家曾表示意欲鞏固及增強該兩間保險公司在其發展中之市場地位。

以目前其昌集團資產之獨立估值計算，佳寧置業董事會認為出售其昌股票之價格，每股港幣二元零三仙甚表滿意，認為是對佳寧置業最為有利。至於友聯股票，實價亦超出香港證券交易所在一九八三年七月八日之最後成交價百分之六點四。

有關出售美國資產及在太平洋能源投資有限公司之權益

一九八三年六月十六日之通告，佳寧置業董事會曾發售該份為出售其昌及太平洋能源置業有限公司之全部投資資產之有條件買賣合約，未有被投資方接受。買家並已繳付一筆為數四百一十二萬六千五百二十八美元作進一步按金，此外，須附加合約內已簽署，根據該合約，是買賣將於一九八三年七月十五完成。此項協定，乃代表較早前所規定此項買賣必須在佳寧置業由稅務計劃生效之十四日內完成之安排。

由於此項交易可以提早完成，雙方協議於交易完成之時，買方將可在未支付之餘數六千六百有折，以每個月完成之一計算，此協議將令總現金淨值變為約六千七百六十萬美元(而非約六千八百三十萬美元)。

從上述交易完成時應付之約六千七百六十萬美元之餘款中，一筆為數約六百二十萬二千二百美元，保留金，將會被存放在一託管基金內，以便在若干有關公司之賬目及事項被省覽後，如有需要，將該股份作出調整。

佳寧置業已收到有關主要物業權益，在一九八三年五月三十一日之獨立資產估值。根據該項之獨立估值及佳寧置業董事會估計其餘權益之總值(成本共值九百八十三萬美元)並考慮現時之市場情況及該等未有獨立估價之資產之銷路，此項交易之售價對佳寧置業至為有利。

承董事會命 秘書

CONSEC SERVICES LIMITED

謹啟

